

Commission de services
régionaux de Kent



Kent Regional
Service Commission

**Réunion du comité technique sur la gestion des déchets solides.
Meeting of the Solid Waste Management Technical Committee**

Le 12 février 2015

18h30

**Salle de conférence de la Commission de services régionaux de Kent
Bouctouche**

February 12th, 2015

6:30pm

**Conference room at the Kent Regional Service Commission
Bouctouche**

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Roland Fougère procède à l'ouverture de la réunion à 18h32. Il souhaite la bienvenue aux membres du comité. Il souhaite aussi la bienvenue à Isabelle Godin la nouvelle coordonnatrice de projet au département de déchets solides.

2. PRÉSENCE

- Roland Fougère (conseiller municipal de la ville de Bouctouche)
- Achille Bastarache (McIntosh Hill)
- Ronald Cormier (conseiller municipal du village de Saint-Antoine)
- Barry Spencer (St-Louis-de-Kent)
- Douglas MacDonald (DSL de Kouchibouguac)
- Jocelyne Bourque (conseillère municipale du village de Rogersville)

ABSENCES

Aucune

AUTRES PRÉSENCES

- Eric Demers, Directeur du service de déchets solides
- Isabelle Godin, Coordonnatrice de projet

3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

Aucune déclaration de conflits d'intérêts

1. CALL TO ORDER

Roland Fougère calls the meeting to order at 6:32pm. He welcomes the members of the committee. He also welcomes Isabelle Godin the new Project Coordinator at solid waste department.

2. ATTENDEES

- Roland Fougère (Town of Bouctouche)
- Achille Bastarache (McIntosh Hill)
- Ronald Cormier (Village of Saint-Antoine)
- Barry Spencer (St-Louis-de-Kent)
- Douglas MacDonald (Kouchibouguac)
- Jocelyne Bourque (Village of Rogersville)

ABSENTEES

None

OTHER ATTENDEES

- Eric Demers, Director of Solid Waste Services
- Isabelle Godin, Project Coordinator

3. CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS

No conflict of interest declarations.

<p>4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</p> <p><u>2015-01DS</u> Il fut proposé par Jocelyne Bourque, appuyé de Ronald Cormier que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.</p> <p><u>Adoptée</u></p>	<p>4. ADOPTION OF THE AGENDA</p> <p><u>2015-01SW</u> It was moved by Jocelyne Bourque seconded by Ronald Cormier that the agenda be accepted as presented.</p> <p><u>Motion carried</u></p>
<p>5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 17 DÉCEMBRE, 2015</p> <p><u>2015-02DS</u> Il fut proposé par Barry Spencer, appuyé de Douglas MacDonald que le procès-verbal du 17 décembre, 2014 soit adopté tel que présenté.</p> <p><u>Adoptée</u></p>	<p>5. APPROVAL OF MINUTES FROM DECEMBER 17th, 2015</p> <p><u>2015-02SW</u> It was moved by Barry Spencer, seconded by Douglas MacDonald that the minutes from December 17th, 2014 be accepted as presented.</p> <p><u>Motion carried</u></p>
<p>6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL</p> <p>7. RAPPORT DE DÉCHETS SOLIDES Eric présente le rapport de déchets solides de la station de transfert pour le mois de décembre.</p> <p>8. RAPPORT DU DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT DE DÉCHETS SOLIDES</p> <p>➤ <u>Tiru</u> Compte rendu des démarches par rapport à la station de transfert.</p> <p>❖ Eric explique qu'une demande a été envoyée à Tiru pour repousser la date de transfert des actifs. Cette demande a été faite suite au rapport d'EXP concernant la contamination du site. Cette demande a été rejetée par Tiru.</p>	<p>6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES</p> <p>7. WASTE REPORT FOR Eric presents the waste report from transfer station for the month of December.</p> <p>8. DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF SOLID WASTE REPORT</p> <p>➤ <u>Tiru</u> Update regarding to the transfer station.</p> <p>❖ Eric explains that a request was sent to Tiru to postpone the date to transfer the assets. This request was made after the EXP report on the contamination of the site. This request was rejected by Tiru.</p>

<ul style="list-style-type: none"> ❖ Eric explique que Tiru a produit un rapport d'analyse du site via la firme CBCL. Ce rapport a été reçu le 22 décembre et indiquait qu'il n'y a pas de contamination sur le site. ❖ Le conseil d'administration a donc décidé de ne pas aller de l'avant avec un processus légal contre Tiru pour le transfert des actifs entre la Commission et Tiru. Cette décision a été prise lors d'une réunion extraordinaire le 8 janvier dernier. ➤ <u>Rapport déchet solide 2015</u> Eric explique qu'il y aura des modifications/ajustements à faire sur le nouveau rapport déchet solide pour 2015. ➤ <u>Demande de proposition pour les collectes communautaires</u> Eric explique que le comité d'évaluation a eu sa première rencontre le 9 février dernier. Le rôle du comité, sera d'évaluer les différentes propositions pour la mise en place des collectes communautaires. ➤ <u>Collecte optimisée</u> Une présentation par rapport au système de collecte optimisée sera faite au conseil d'administration le 12 mars prochain. ➤ <u>Fonds en fiducie pour l'environnement</u> Eric explique que la demande a été préparée et envoyée par Isabelle. L'annonce des projets financés par le fonds sera faite probablement en mai. 	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Eric explains that Tiru has produced a site analysis report via the firm CBCL. The report was received on December 22nd and indicated that there is no contamination on the site. ❖ The Board has therefore decided not to proceed with a legal process against Tiru for the transfer of assets between the Commission and Tiru. This decision was taken at an extraordinary meeting on January 8th. ➤ <u>2015 solid waste report</u> Eric says that there will be changes/adjustments to be made on the new solid waste report for 2015. ➤ <u>Request for proposal for the community pickups</u> Eric explains that the evaluation committee had its first meeting on February 9th. The role of the committee is to evaluate the various proposals for the establishment of community pickups. ➤ <u>Optimized collection</u> A presentation relative to the optimized collection system will be given the Board of Directors on March 12th. ➤ <u>Environmental Trust Fund</u> Eric explains that the application has been prepared and sent by Isabella. The announcement of the projects financed by the fund will probably be made in May.
---	--

- **Travail sécuritaire NB**
Eric explique que Travail sécuritaire NB est présentement en consultation par rapport au travail des éboueurs. Un des objectifs de cette consultation est de rendre le travail des éboueurs plus sécuritaire.
- **Rapport final FCM**
Discussion avec les membres concernant le rapport final de l'étude de faisabilité pour la FCM.
- **Stratégie provinciale sur la gestion des déchets solides**
Eric explique que la prochain rencontre du comité aura lieu vers la fin février.
- **RDD**
Eric explique que les journées RDD seront le 2 mai à Saint-Antoine et le 26 septembre à Richibucto.
- **Rencontre des directeurs**
Eric explique que les directeurs déchets solides auront une rencontre le 17, 18 et 19 mars prochain à Edmundston.

9. AUTRES

- **Plan de travail**
Eric et Isabelle présente leur plan de travail respectif aux membres du comité.
- **Réunion du 12 mars**
La réunion du comité prévu le 12 mars est remise au 9 avril prochain. Ceci est dû à un conflit d'horaire avec une présentation au conseil d'administration.

- **Worksafe NB**
Eric explains that WorkSafeNB is currently in consultation in relation to the work of garbage collectors. One objective of this consultation is to make the work of garbage collectors safer.
- **FCM final report**
Discussion with the members regarding the final report of the feasibility study for FCM.
- **Provincial strategy on solid waste management**
Eric explains that the next committee meeting will take place in late February.
- **HHW**
Eric explains that HHW days will be May 2nd in St. Antoine and September 26th in Richibucto.
- **Directors meeting**
Eric explains that the solid waste directors will have meetings on the 17th, 18th and 19th of March in Edmundston.

9. OTHERS

- **2015 work plan**
Eric and Isabelle present their respective work plan to the committee.
- **March 12th meeting**
The committee's meeting scheduled on March 12th will be postponed to April 9th. This is due to a scheduling conflict regarding a presentation the Board of Directors.

10. AJOURNEMENT	10. CLOSURE OF MEETING
<p data-bbox="207 191 342 218"><u>2015-03DS</u></p> <p data-bbox="207 226 711 289">Il fut proposé par Douglas MacDonald que l'ajournement ait lieu à 20h12.</p> <p data-bbox="207 331 685 394">Prochaine réunion le 9 avril dès 18h30 à Richibucto.</p>	<p data-bbox="831 191 966 218"><u>2015-03SW</u></p> <p data-bbox="831 226 1417 289">It is moved by Douglas MacDonald that the closure of the meeting be at 8:12pm</p> <p data-bbox="831 331 1417 394">Next meeting on April 9th in Richibucto starting at 6:30pm.</p>

Roland Fougère, Président
Comité technique sur la gestion des déchets solide

Roland Fougère, Chairperson
Solid Waste Management Technical Committee